

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<p><b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b></p>	<p><b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b></p>
<p><b>1) Il titolare del trattamento deve procedere alla comunicazione di una violazione dei dati personali dell'interessato</b></p>	<p><b>1) Außer mit ausdrücklicher Genehmigung des zuständigen Organs des Landes, ist der Zugang zu folgenden Verwaltungsunterlagen ausgeschlossen:</b></p>
<p>a. entro 12 ore  b. entro 24 ore  c. entro 7 giorni  d. senza ingiustificato ritardo</p>	<p>a. Normen die im Lexbrowser veröffentlicht wurden  b. Dokumente die auf der Internetseite der Verwaltung veröffentlicht wurden  c. fällt in das Ermessen des einzelnen Betroffenen  d. Protokoll der nichtöffentlichen Sitzungen der Kollegialorgane des Landes</p>
<p><b>2) Quali tra i sottoelencati stati, qualità personali e fatti sono comprovati con dichiarazioni sottoscritte dall'interessato e prodotte in sostituzione delle normali certificazioni?</b></p>	<p><b>2) Bei welcher Behörde muss die Aufsichtsbeschwerde gegenüber einer Verwaltungsmaßnahme vorgebracht werden?</b></p>
<p>a. data e luogo di nascita, nascita del figlio, decesso del coniuge, dell'ascendente o discendente, di non aver riportato condanne penali  b. godimento dei diritti civili e politici, stato di famiglia (celibe, coniugato, vedovo o stato libero), certificato medico  c. nascita del figlio, decesso del coniuge, dell'ascendente o discendente, iscrizione in albi, in elenchi tenuti da pubbliche amministrazioni, appartenenza a ordini professionali, titolo di studio esclusi gli esami sostenuti  d. i certificati medici, sanitari, veterinari, di origine, di conformità UE, di marchi o brevetti</p>	<p>a. bei der hierarchisch übergeordneten Behörde  b. beim territorial zuständigen Regionalen Verwaltungsgericht  c. beim Staatsoberhaupt  d. bei derselben Behörde, welche die Verwaltungsmaßnahme erlassen hat</p>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<p><b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b></p>	<p><b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b></p>
<p><b>3) La direttrice sanitaria / Il direttore sanitario:</b></p>	<p><b>3) Welche Aussage trifft auf den „Verantwortlichen“ im Sinne der Datenschutzverordnung zu?</b></p>
<p>a. garantisce la continuità dell'assistenza disponendo controlli e assicurando l'efficienza dei servizi infermieristici</p> <p>b. ha potere di impartire direttive alle coordinatrici/coordinatori sanitari nei distretti sanitari. Sostiene inoltre l'organo direttivo nell'ambito delle proprie competenze</p> <p>c. è responsabile esclusivamente delle dotazioni tecniche degli ospedali e non ha alcuna responsabilità organizzativa per i servizi sanitari</p> <p>d. dirige i servizi sanitari sul piano organizzativo ed igienico-sanitario</p>	<p>a. er ist ausschließlich für die technische Umsetzung der Datenverarbeitung zuständig</p> <p>b. er entscheidet allein oder gemeinsam über die Zwecke und Mittel der Verarbeitung personenbezogener Daten</p> <p>c. er ist immer eine natürliche Person</p> <p>d. er ist identisch mit der Datenschutzbehörde</p>
<p><b>4) Il RUP è</b></p>	<p><b>4) Der Bürgerzugang:</b></p>
<p>a. il referente unitario del procedimento</p> <p>b. il responsabile unico del procedimento</p> <p>c. il direttore dell'esecuzione del contratto</p> <p>d. il direttore dei lavori</p>	<p>a. erlaubt nur einer qualifizierten betroffenen Person den Zugang zu Daten, Dokumenten und Informationen der öffentlichen Verwaltungen</p> <p>b. erlaubt nur öffentlichen Verwaltungen den Zugang zu Daten, Dokumenten und Informationen anderer öffentlicher Verwaltungen, ohne dass ein qualifiziertes Interesse nachgewiesen werden muss</p> <p>c. keine der obigen Antworten ist richtig, da der Bürgerzugang derselbe Regelung folgt wie das Zugangsrecht gemäß Artikel 22 und folgende des Gesetzes Nr. 241 von 1990</p> <p>d. erlaubt jeder Person den Zugang zu Daten, Dokumenten und Informationen öffentlicher Verwaltungen, ohne dass ein qualifiziertes Interesse nachgewiesen werden muss</p>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b>	<b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b>
<b>5) Il responsabile del procedimento amministrativo:</b>	<b>5) Kollegium für die klinische Führung:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. è competente in via esclusiva dell'adozione del provvedimento finale</li> <li>b. è responsabile dell'istruttoria e in via esclusiva dell'adozione del provvedimento finale</li> <li>c. è responsabile dell'istruttoria</li> <li>d. non è competente a curare le notificazioni e pubblicazioni previsti dalla legge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. erarbeitet Vorschläge zur Förderung klinischer Maßnahmen mit potenziellem Nutzen zur Verbesserung der Versorgungsqualität</li> <li>b. legt die Maßnahmen in der klinischen Praxis fest und beteiligt sich an der Entwicklung der Organisation und der Führung des Sanitätsbetriebs</li> <li>c. bestimmt Maßnahmen der klinischen Praxis und wirkt an der Weiterentwicklung von Organisation und Führung des Sanitätsbetriebs mit</li> <li>d. erarbeitet Vorschläge zur Förderung klinischer Maßnahmen mit nachgewiesenem Nutzen oder zur Verbesserung der Versorgungsqualität</li> </ul>
<b>6) Come devono essere trattati i dati personali secondo il Regolamento sulla privacy?</b>	<b>6) Welche der unten angeführten Sachverhalte, Status und persönlichen Eigenschaften können mittels einer, von der betroffenen Person unterschriebenen Erklärung an Stelle der üblichen Bescheinigungen, belegt werden?</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. senza limiti e senza finalità</li> <li>b. in modo lecito, corretto, trasparente e per scopi determinati</li> <li>c. solo da autorità pubbliche</li> <li>d. solo in forma anonima</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Geburtsdatum und Geburtsort, Geburt eines Kindes, Tod des Ehepartners, des Vorfahren oder Nachkommen, nie strafrechtlich verurteilt worden zu sein</li> <li>b. Genuss der zivilen und politischen Rechte, Familienstand (ledig, verheiratet, verwitwet oder ungebunden), ärztliche Bescheinigungen</li> <li>c. Geburt eines Kindes, Tod des Ehepartners, des Vorfahren oder Nachkommens, Eintragung in Berufsregister oder Verzeichnisse, die von der öffentlichen Verwaltung geführt werden, Zugehörigkeit zu Berufskammern, Studentitel, mit Ausnahme der abgelegten Prüfungen</li> </ul>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b>	<b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b>
	d. ärztliche, Gesundheits- und tierärztliche Bescheinigungen, Ursprungsbezeichnungen, EU-Zertifizierungen, Patente und Marken.
<b>7) A quale autorità è rivolto il ricorso gerarchico avverso un provvedimento amministrativo?</b>	<b>7) Die Aufträge der Direktorinnen/Direktoren der Gesundheitsbezirke können für verfallen erklärt werden:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. all'autorità gerarchica sovraordinata</li> <li>b. al Tribunale Amministrativo Regionale competente territorialmente</li> <li>c. al Capo dello Stato</li> <li>d. alla stessa autorità che ha emanato il provvedimento</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. bei Feststellung einer offensichtlichen Verletzung von Rechts- oder Verwaltungsvorschriften oder der Grundsätze guter und unparteiischer Verwaltung durch die Sanitätsdirektorin/der Sanitätsdirektor.</li> <li>b. bei Feststellung einer offensichtlichen Verletzung von Rechts- oder Verwaltungsvorschriften oder der Grundsätze guter und unparteiischer Verwaltung durch die Kontrollorgane.</li> <li>c. bei Feststellung einer offensichtlichen Verletzung von Rechts- oder Verwaltungsvorschriften oder der Grundsätze guter und unparteiischer Verwaltung durch die Direktorin/der Direktor der Organisationseinheit für die klinische Führung.</li> <li>d. bei Feststellung einer offensichtlichen Verletzung von Rechts- oder Verwaltungsvorschriften oder der Grundsätze guter und unparteiischer Verwaltung durch das Kollegium für die klinische Führung.</li> </ul>
<b>8) Qual è il diritto del dipendente riguardo al riposo settimanale?</b>	<b>8) Im Sinne des Landesgesetzes versteht man unter „Recht auf Zugang“:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. il diritto a un riposo settimanale di almeno 24 ore</li> <li>b. il diritto a un riposo settimanale di almeno 48 ore</li> <li>c. il diritto a un riposo settimanale di almeno 12 ore</li> <li>d. il diritto a un riposo settimanale di almeno 36 ore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. das Recht, Verwaltungsunterlagen einzusehen und Kopien davon anzufertigen</li> <li>b. die Pflicht der Betroffenen Einsicht zu nehmen</li> <li>c. die Macht von dritten Subjekten Einsicht zu nehmen und Kopien von jedwedem Verwaltungsdokument anzufertigen, unabhängig von Inhalt des Dokuments</li> <li>d. das Recht alle Niederschriften von Kollektivorganen zu erhalten</li> </ul>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b>	<b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b>
<b>9) Trattamento di categorie speciali di dati personali:</b>	<b>9) Die vorbereitende Phase des Verwaltungsverfahrens</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. il trattamento dei dati relativi alla salute di una persona fisica è permesso se la persona interessata dà il suo consenso esplicito per una o più finalità</li> <li>b. il trattamento dei dati sanitari di una persona fisica è vietato e quindi non è assolutamente consentito</li> <li>c. le categorie speciali di dati personali sono identiche ai dati sulle condanne penali e sui reati</li> <li>d. i dati sull'origine razziale ed etnica e sulle convinzioni religiose e filosofiche non sono dati personali</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. zielt ausschließlich auf die Erhebung und Bewertung der für den Erlass des Verwaltungsaktes relevanten Daten</li> <li>b. bestimmt ausschließlich den Inhalt des zu erlassenden Aktes</li> <li>c. ist dazu bestimmt, die Voraussetzungen des zu erlassenden Aktes zu bestimmen und festzustellen</li> <li>d. ist eine eventuelle Phase</li> </ul>
<b>10) Salvo espressa autorizzazione del competente organo provinciale, il diritto di accesso è escluso per i seguenti documenti amministrativi:</b>	<b>10) Die "Verbreitung" von personenbezogenen Daten bedeutet:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. norme pubblicate nel Lexbrowser</li> <li>b. documenti pubblicati sul sito internet dall'amministrazione</li> <li>c. rientra nella discrezionalità del singolo interessato</li> <li>d. i verbali delle sedute degli organi collegiali provinciali non aperte al pubblico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. die Mitteilung der personenbezogenen Daten an klar bestimmte Subjekte</li> <li>b. die Mitteilung der personenbezogenen Daten an unbestimmte Subjekte</li> <li>c. die Mitteilung der personenbezogenen Daten an klar bestimmte Subjekte, von denen der Wohnsitz nicht bekannt ist</li> <li>d. die Mitteilung der personenbezogenen Daten an Verwandte</li> </ul>
<b>11) La conferenza dei servizi viene convocata prevalentemente:</b>	<b>11) Woraus besteht die verwaltungsrechtliche Haftung?</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. per effettuare un esame contestuale di vari interessi pubblici coinvolti in un procedimento amministrativo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit, Schaden an der öffentlichen Verwaltung, Kausalzusammenhang zwischen Verhalten und Schaden</li> </ul>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<p><b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b></p>	<p><b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b></p>
<p>b. per disporre ispezioni e controlli  c. per realizzare progetti comuni  d. per comunicare novità e aggiornamenti</p>	<p>b. nur Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit  c. grobe Fahrlässigkeit und Kausalzusammenhang zwischen Verhalten und Schaden  d. erheblicher Schaden an der öffentlichen Verwaltung und Kausalzusammenhang zwischen Verhalten und Schaden</p>
<p><b>12) Quale diritto ha il dipendente pubblico riguardo alla protezione della propria vita privata e professionale?</b></p>	<p><b>12) Ein Verstoß gegen den Verhaltenskodex durch einen Beamten kann folgende Konsequenzen haben:</b></p>
<p>a. il diritto alla diffusione di ogni informazione personale  b. il diritto alla riservatezza su informazioni di ufficio e personali  c. il diritto di non fornire alcun dato sul proprio operato  d. il diritto di rendere pubbliche le comunicazioni private</p>	<p>a. nur eine Geldstrafe  b. die Aussetzung des Arbeitsverhältnisses und ein Disziplinarverfahren  c. keine Konsequenzen, wenn kein offensichtlicher Schaden vorliegt  d. in jedem Fall die sofortige Entlassung ohne Vorankündigung</p>
<p><b>13) La trasmissione del documento informatico mediante una casella di posta elettronica ordinaria ad una posta elettronica certificata equivale alla notificazione per mezzo della posta?</b></p>	<p><b>13) Der Südtiroler Sanitätsbetrieb erlässt eine Verordnung, die eine Beschränkung der Teilnahme an öffentlichen Auswahlverfahren auf Grundlage des Wohnsitzes einführt:</b></p>
<p>a. no  b. sì  c. dipende dal gestore PEC  d. dipende dal mittente</p>	<p>a. die Verordnung ist rechtmäßig, sofern der Südtiroler Sanitätsbetrieb sie korrekt veröffentlicht hat  b. die Verordnung ist rechtmäßig, sofern der Südtiroler Sanitätsbetrieb die tatsächlichen und rechtlichen Gründe, die sie stützen, dargelegt hat  c. die Verordnung ist rechtmäßig, da der Südtiroler Sanitätsbetrieb über verwaltungsinterne Ermessenbefugnisse zur Wahrung des öffentlichen Interesses verfügt  d. die Verordnung ist rechtswidrig, da sie gegen das Gesetz und die Verfassung verstößt</p>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b>	<b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b>
<b>14) L'accesso civico:</b>	<b>14) Der EVV ist</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. consente solo all'interessato qualificato di accedere a dati, documenti e informazioni delle pubbliche amministrazioni</li> <li>b. consente solo alle pubbliche amministrazioni di accedere a dati, documenti e informazioni di altre pubbliche amministrazioni senza necessità di dimostrare un interesse qualificato</li> <li>c. nessuna delle risposte precedenti è corretta, in quanto l'accesso civico segue la medesima disciplina del diritto di accesso di cui all'art. 22 e seguenti della legge n. 241 del 1990</li> <li>d. consente a chiunque di accedere a dati, documenti e informazioni delle pubbliche amministrazioni senza necessità di dimostrare un interesse qualificato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. der einheitliche Verfahrensreferent</li> <li>b. der einzige Verfahrensverantwortliche</li> <li>c. der Direktor der Ausführung des Vertrages</li> <li>d. der Bauleiter</li> </ul>
<b>15) In cosa consiste la motivazione del provvedimento amministrativo?</b>	<b>15) Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. la motivazione deve indicare i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche che hanno determinato la decisione dell'amministrazione, in relazione alle risultanze dell'istruttoria</li> <li>b. la motivazione deve indicare esclusivamente le ragioni giuridiche che hanno determinato la decisione dell'amministrazione, in relazione alle risultanze dell'istruttoria</li> <li>c. la motivazione deve indicare esclusivamente i presupposti di fatto che hanno determinato la decisione dell'amministrazione, in relazione alle risultanze dell'istruttoria</li> <li>d. la motivazione deve indicare i criteri organizzativi dell'amministrazione che hanno determinato la decisione della stessa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. die Verarbeitung von Gesundheitsdaten einer natürlichen Person ist erlaubt, wenn betroffene Person für einen oder mehrere Zwecke ausdrücklich einwilligt</li> <li>b. die Verarbeitung von Gesundheitsdaten einer natürlichen Person ist verboten und ist daher überhaupt nicht erlaubt</li> <li>c. die besonderen Kategorien personenbezogener Daten sind identisch mit den Daten über strafrechtliche Verurteilungen und Straftaten</li> <li>d. Daten über die rassische und ethnische Herkunft sowie über religiöse und weltanschauliche Überzeugungen gehören nicht zu den personenbezogenen Daten</li> </ul>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<p><b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b></p>	<p><b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b></p>
<p><b>16) Gli incarichi delle direttrici/dei direttori dei comprensori sanitari possono essere dichiarati decaduti:</b></p>	<p><b>16) Wie müssen personenbezogene Daten laut Datenschutzgrundverordnung verarbeitet werden?</b></p>
<p>a. in caso di accertata violazione evidente di norme di legge o amministrative o dei principi di buona e imparziale amministrazione da parte della direttrice/del direttore sanitario</p> <p>b. in caso di accertata violazione evidente di norme di legge o amministrative o dei principi di buona e imparziale amministrazione da parte degli organi di controllo</p> <p>c. in caso di accertata violazione evidente di norme di legge o amministrative o dei principi di buona e imparziale amministrazione da parte della direttrice/del direttore dell'unità organizzativa per il governo clinico</p> <p>d. in caso di accertata violazione evidente di norme di legge o amministrative o dei principi di buona e imparziale amministrazione da parte del collegio per la direzione clinica</p>	<p>a. unbegrenzt und ohne Zweckbindung</p> <p>b. nach Treu und Glauben, rechtmäßig, transparent und zweckgebunden</p> <p>c. nur von Behörden</p> <p>d. ausschließlich anonymisiert</p>
<p><b>17) Quali sono gli elementi costitutivi della responsabilità amministrativa?</b></p>	<p><b>17) Zur Vorbeugung der Korruption trifft Folgendes zu:</b></p>
<p>a. dolo o colpa grave, danno alla Pubblica Amministrazione, nesso di causalità tra condotta e danno</p> <p>b. solo dolo o colpa grave</p> <p>c. colpa grave e nesso di causalità tra condotta e danno</p> <p>d. danno grave alla Pubblica Amministrazione e nesso di causalità tra condotta e danno</p>	<p>a. hat nichts mit der Vorbeugung von strafbaren Handlungen zu tun</p> <p>b. die Zusammenarbeit mit dem/der Verantwortlichen für Korruptionsvorbeugung ist nicht notwendig</p> <p>c. bei Kenntnis von rechtswidrigen Situationen besteht die Pflicht zur Meldung an den/die hierarchisch Vorgesetzten/e, unbeschadet der Meldungspflicht an die Gerichtsbehörde</p> <p>d. es ist freiwillig unverzüglich eine strafrechtliche Verurteilung oder Eröffnung eines Strafverfahrens gegen sich mitzuteilen, sofern dies die Ausübung der Arbeitsaufgaben betrifft</p>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b>	<b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b>
<b>18) L'Azienda Sanitaria emette un regolamento che introduce un limite di partecipazione ai concorsi pubblici legati alla residenza:</b>	<b>18) Entspricht die Übermittlung eines elektronischen Dokuments mittels einer ordentlichen E-Mail-Adresse an eine zertifizierte E-Mail-Adresse der Zustellung per Post?</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. il regolamento è legittimo purché l'Azienda Sanitaria lo abbia pubblicato correttamente</li> <li>b. il regolamento è legittimo purché l'Azienda Sanitaria abbia dato conto delle ragioni di fatto e di diritto che lo sorreggono.</li> <li>c. il regolamento è legittimo in quanto l'Azienda Sanitaria dispone della discrezionalità amministrativa per il perseguimento dell'interesse pubblico.</li> <li>d. il regolamento è illegittimo in quanto viola la legge e la Costituzione.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. nein</li> <li>b. ja</li> <li>c. es hängt vom PEC-Anbieter ab</li> <li>d. es hängt vom Absender ab</li> </ul>
<b>19) Quale affermazione si applica al "Titolare del trattamento" secondo il regolamento sulla privacy?</b>	<b>19) Welches Recht hat der Arbeitnehmer in Bezug auf die wöchentliche Ruhezeit?</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. è responsabile solo dell'aspetto tecnico del trattamento dei dati</li> <li>b. determina da solo o insieme ad altri le finalità e i mezzi del trattamento dei dati personali</li> <li>c. è sempre una persona fisica</li> <li>d. coincide con l'Autorità Garante Privacy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. das Recht auf eine wöchentliche Ruhezeit von mindestens 24 Stunden</li> <li>b. das Recht auf eine wöchentliche Ruhezeit von mindestens 48 Stunden</li> <li>c. das Recht auf eine wöchentliche Ruhezeit von mindestens 12 Stunden</li> <li>d. das Recht auf eine wöchentliche Ruhezeit von mindestens 36 Stunden</li> </ul>
<b>20) La fase preparatoria del procedimento amministrativo:</b>	<b>20) Worin besteht die Begründung der Verwaltungsmaßnahme?</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. è diretta esclusivamente ad acquisire e valutare i singoli dati rilevanti ai fini dell'emanazione dell'atto</li> <li>b. determina esclusivamente il contenuto dell'atto da adottare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. die Begründung muss den Sachverhalt und die rechtlichen Gründe anführen, die zur Entscheidung in Bezug auf das Ergebnis der Sachverhaltsermittlung geführt haben</li> <li>b. die Begründung muss ausschließlich die rechtlichen Gründe anführen, die zur Entscheidung in Bezug</li> </ul>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<p><b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b></p>	<p><b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b></p>
<p>c. è diretta a predisporre ed accertare i presupposti dell'atto da emanare  d. è una fase eventuale</p>	<p>auf das Ergebnis der Sachverhaltsermittlung geführt haben  c. die Begründung muss ausschließlich den Sachverhalt anführen, der zur Entscheidung in Bezug auf das Ergebnis der Sachverhaltsermittlung geführt hat  d. aus der Begründung muss hervorgehen, nach welchen organisatorischen Kriterien die Verwaltung ihre Entscheidung getroffen hat</p>
<p><b>21) Al fine di prevenire la corruzione si applica quanto segue:</b></p>	<p><b>21) Eine Konferenz der Dienststellen wird in erster Linie einberufen um:</b></p>
<p>a. non ha niente a che fare con la prevenzione di atti criminali  b. la collaborazione con il/la responsabile per la prevenzione della corruzione e della trasparenza non è necessaria  c. in caso di conoscenza di situazioni illecite, c'è l'obbligo di segnalare al o ai superiori gerarchici, fermo restando l'obbligo di segnalare all'autorità giudiziaria  d. possono dichiarare spontaneamente e senza indugio qualsiasi condanna penale o l'apertura di un procedimento penale nei loro confronti, qualora ciò sia legato all'esercizio delle loro funzioni</p>	<p>a. verschiedene öffentliche Interessen, die von einem Verwaltungsverfahren berührt werden, gleichzeitig zu prüfen  b. Inspektionen und Kontrollen durchzuführen  c. Gemeinsame Projekte durchzuführen  d. Um Neuigkeiten und Anpassungen mitzuteilen</p>
<p><b>22) Si intende per "diffusione" dei dati personali:</b></p>	<p><b>22) Der Verantwortliche für die Verarbeitung muss die betroffene Person unverzüglich über eine Verletzung personenbezogener Daten informieren</b></p>
<p>a. il dare conoscenza dei dati personali a soggetti chiaramente determinati  b. il dare conoscenza dei dati personali a soggetti indeterminati  c. il dare conoscenza dei dati personali a soggetti determinati di cui non è nota la residenza</p>	<p>a. innerhalb von 12 Stunden  b. innerhalb von 24 Stunden  c. innerhalb von 7 Tagen  d. ohne unangemessene Verzögerung</p>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b>	<b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b>
d. il dare conoscenza dei dati personali a parenti	
<b>23) Collegio per il governo clinico:</b>	<b>23) Der Verantwortliche des Verwaltungsverfahrens:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. elabora proposte per la promozione di misure cliniche con beneficio potenziale per il miglioramento della qualità dell'assistenza.</li> <li>b. definisce le misure nella pratica clinica e partecipa allo sviluppo dell'organizzazione e della gestione dell'azienda sanitaria.</li> <li>c. determina le misure della pratica clinica e contribuisce all'ulteriore sviluppo dell'organizzazione e della gestione dell'azienda sanitaria</li> <li>d. elabora proposte per la promozione di misure cliniche con beneficio comprovato o per il miglioramento della qualità dell'assistenza</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. ist ausschließlich für den Erlass der abschließenden Verwaltungsmaßnahme zuständig</li> <li>b. ist verantwortlich für die Sachverhaltsermittlung sowie ausschließlich für den Erlass der abschließenden Verwaltungsmaßnahme</li> <li>c. ist verantwortlich für die Sachverhaltsermittlung</li> <li>d. ist nicht für die vom Gesetz vorgesehenen Zustellungen und Veröffentlichungen zuständig</li> </ul>
<b>24) Al fine della legge provinciale per "diritto di accesso" si intende:</b>	<b>24) Die Sanitätsdirektorin/Der Sanitätsdirektor:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a. il diritto di prendere visione e di estrarre copia di documenti amministrativi</li> <li>b. il dovere degli interessati di prendere visione</li> <li>c. il potere di soggetti terzi di prendere visione e di estrarre qualsiasi documento amministrativo a prescindere del contenuto del documento</li> <li>d. il diritto di ottenere tutti i verbali degli organi collegiali</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. gewährleistet die Betreuungskontinuität durch Anordnung von Kontrollen und durch Effizienz der pflegerischen Dienste</li> <li>b. hat gegenüber den Sanitätskoordinatorinnen/Sanitätskoordinatoren in den Gesundheitsbezirken Weisungsbefugnis. Sie/Er unterstützt auch das Führungsgremium im Rahmen ihrer/seiner Zuständigkeit</li> <li>c. ist ausschließlich für die technische Ausstattung der Krankenhäuser zuständig und hat keine organisatorische Verantwortung für die Gesundheitsdienste</li> <li>d. leitet die Gesundheitsdienste in organisatorischer und hygienisch-medizinischer Hinsicht</li> </ul>

**Wettbewerb Verwaltungssachbearbeiter/in 24.11.2025**  
**Concorso collaboratore/trice amministrativo/a 24/11/2025**

<b>QUIZ A</b>	<b>QUIZ A</b>
<b>Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.</b>	<b>KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.</b>
<b>25) La violazione del Codice di comportamento da parte di un dipendente pubblico può comportare:</b>	<b>25) Welches Recht hat der Beamte hinsichtlich des Schutzes seines Privat- und Berufslebens?</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>a. solo una sanzione pecuniaria</li><li>b. la sospensione del rapporto di lavoro e un procedimento disciplinare</li><li>c. nessuna conseguenza, se non vi sono danni evidenti</li><li>d. in ogni caso l'immediato licenziamento senza preavviso</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>a. das Recht auf Verbreitung aller persönlichen Informationen</li><li>b. das Recht auf Vertraulichkeit von dienstlichen und persönlichen Informationen</li><li>c. das Recht, keine Angaben zu seiner Tätigkeit zu machen</li><li>d. das Recht, private Mitteilungen öffentlich zu machen</li></ul>